2.4GHz R/C — English

Age 5+

Maisto - Radio Control Vehicles

Please keep this owner's instruction manual for future reference.
It contains important information.
We reserve the right to improve/revise the product specifications without notice.

Class 1 LED Product

Contents:

- RC Vehicle With Built-in Rechargeable Battery (non replaceable) x 1
- Controller x 1
- 1.5V "AAA" LR03/R03 non-rechargeable Battery (For Controller Use) x 2
- Owner's Instruction Manual x 1

Charging the built-in rechargeable battery for the RC vehicle (Refer to Diagram 1)

1. Open the compartment cover on the bottom of the vehicle and take out the USB cable.
2. Make sure the switch is on the OFF/CHARGE position before charging.
3. Locate a USB certified port then any of the devices shown here.
4. Connect the USB charging plug with the USB certified port.
5. The LED indicator will start lighting in red to show it is charging.
6. Once the LED indicator turns off, the vehicle is fully charged.
7. Detach the USB plug from the USB certified port. Then put back the USB cable to the compartment and install the cover on the vehicle.

Battery installation for the controller (Refer to Diagram 2)

1. Switch the power OFF.
2. Use screwdriver to loosen the screw on the battery cover and to open the battery cover. (Screwdriver is not included)
3. Install 2 new 1.5V "AAA" LR03/R03 batteries with correct polarity (+/-) as shown inside the battery compartment.
4. Install the battery cover and then tighten the screw on the battery cover.

How to play (Refer to Diagram 3, 4 & 5)

1. Set the "Power Switch" on the controller and vehicle to ON position, the "Power LED" on the vehicle will flash less than 2 seconds then stay on, meaning the automatic frequency matching between the controller and the vehicle is completed.

English

2. If the "Power LED" of the vehicle flash more than 2 seconds, switch off both the vehicle and controller, then turn them on again.
3. Pull the trigger on the transmitter to drive the vehicle forward. Push the trigger on the transmitter to drive the vehicle backward.
4. Turn the transmitter steering wheel to move the vehicle left or right.
5. If the vehicle does not run in a straight line, adjust the steer alignment under the chassis.
6. The "Power LED" on the vehicle will flash no stay on if the rechargeable battery has run out power.
7. Turn the switch of the controller and vehicle to OFF position when not in play.

Performance Tips:

1. Do not drive the vehicle on grass, sand or go through water.
2. Do not drive the vehicle in windy or rainy weather.
3. Do not drive the vehicle into any hard object.
4. Keep fingers, hair and loose clothing away from the vehicle.
5. The operating range can be affected by a variety of factors:
   a) Weak controller or vehicle batteries.
   b) Interference from other items that emit radio frequency signals such as another R/C item in the same frequency, 2W radios, cordless phones, high voltage transmitters, etc.
6. Outdoor usage is recommended in order to get optimal control range.
7. Remove the package, take out all accessories and assemble the product before giving it to children to play.

Cautions:

1. The Built-in rechargeable battery must be charged before use.
2. Do not overcharge the Battery. Do not charge for more than 1.5 hours except for the initial two charges.
3. Do not charge the Battery if it shows leakage, corrosion, or has bulge or exposed wires or other damage.
4. Do not cover the vehicle with any part or material while charging.

English

5. Do not touch the vehicle when it is hot. Wait until the vehicle cools before managing.
6. Do not dispose of the Battery in fire.
7. Do not dismantle the Battery or USB, and do not cut the Battery or USB cables.
8. The USB Cable must with the by shall be regularly examined for damage in the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.
9. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged (for transmitter).
10. The Battery will be warm after charging, and feel after (up to a minute).
11. The supply terminals are not to be short-circuited.
12. Rechargeable batteries are only to be charged by adults or by children at least 8 years old.
13. Battery charge must only be made by adults!
14. Note that the "1.5V "AAA" Battery is non-rechargeable and is not to be recharged. Only Batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. It will need replacement when responsible to your. (Alkaline AAA batteries are recommended to be used for the transmitter. Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries. Do not mix old and new batteries or different type of batteries. Be sure to insert batteries with correct polarities and always follow the battery manufacturer's instructions.
15. Exhausted batteries must be removed from the product.

FCC Label Compliance Statement:

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference, and
2. That device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Disposal of batteries

Batteries should not be disposed of in the household waste. As the consumer you are legally obliged to return batteries containing harmful substances and all other used batteries.
You can hand in your old batteries at public collection points in your area or wherever batteries are sold.

You will find these chemical abbreviations along with a crossed-out rubbish bin on batteries containing harmful substances:

Pb = Battery contains lead
Cd = Battery contains cadmium
Hg = Battery contains mercury

English

RSS-210 Compliance Statement:

This device complies licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).
Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Maisto International, Inc.
Fontana, CA 92335 - U.S.A.

www.maisto.com
MADE IN CHINA

2.4GHz R/C — Français

Âge 5+

Maisto - Véhicules radio-commandés

Veuillez conserver ce mode d'emploi pour vous y référer dans le futur.
Il contient des informations importantes.
Nous nous réservons le droit de modifier/améliorer les caractéristiques du produit sans avis préalable.

Produit de classe 1 LED

Contenu :

- Véhicule Radiocommandé Avec Batterie Incorporée (non remplaçable) x 1
- Contrôleur x 1
- 2 Piles 1.5V "AAA" LR03/R03 non-rechargeables (Pour l'émetteur)
- Mode d'emploi x 1

Recharge du pack batterie du véhicule RC (Voir Diagramme 1)

1. Ouvrez le couvercle du compartiment situé sous le véhicule et sortez le câble USB.
2. Si assurer que l'interrupteur est en position OFF/CHARGE avant de charger le matériel.
3. Repérer le port USB d'un appareil quelconque ayant le sigle USB.
4. Brancher le câble de charge USB dans un port USB certifié.
5. Le voyant LED s'allumera en rouge pour indiquer le début de la charge.
6. Une fois le voyant LED éteint, le véhicule est complètement chargé.
7. Débrancher la fiche USB du port USB, puis remettre le câble USB dans son compartiment et remettre le couvercle en place.

Mise en place de la pile de la télécommande: (Voir Diagramme 2)

1. Coupez l'alimentation (OFF).
2. Desserrez à l'aide du tournevis des vis de la trappe d'accès et ouvrez le couvercle (Tournevis non fourni).
3. Mettez en place 2 piles neuves 1.5V "AAA" LR03/R03 neuves en respectant les polarités (+/-) indiquées dans le compartiment des piles.
4. Refermez le couvercle en place et serrez la vis.

Comment jouer: (Voir Diagramme 3, 4 & 5)

1. Mettez les "Interrupteurs d'alimentation" de la radiocommande et du véhicule en position ON (marche), le LED "Témoin d'alimentation" du véhicule clignotera pendant moins de 2 secondes puis restera fixe, témoignant de la bonne synchronisation automatique des fréquences entre la radiocommande et le véhicule.

Français

2. Si le "LED d'alimentation" du véhicule clignote pendant plus de 2 secondes, arrêtez le véhicule ainsi que la radiocommande, puis rallumez-les.
3. Tirez sur la manette de la télécommande pour faire avancer le véhicule. Poussez sur la manette de la radiocommande pour faire reculer le véhicule.
4. Tournez le volant de la radiocommande pour faire aller le véhicule vers la gauche ou vers la droite.
5. Si le véhicule ne roule pas en ligne droite, réglez le sens d'alignement des roues situé sous le châssis.
6. Le "LED d'alimentation" du véhicule ne sera n'allumée ni clignotante si la batterie est déchargée.
7. Mettez l'interrupteur d'alimentation du véhicule sur OFF lorsque vous ne l'utilisez pas.

Conseils pour de meilleures performances:

1. Ne roulez pas sur l'herbe, le sable, ou dans l'eau.
2. Ne roulez pas par temps pluvieux ou venteux.
3. Ne faites pas rentrer le véhicule dans un objet dur.
4. Gardez vos doigts, vos cheveux et vos vêtements propres éloignés du véhicule.
5. La portée peut être affectée par différents facteurs:
   a) Piles faibles dans l'émetteur ou dans le véhicule.
   b) Interférences en provenance d'appareils émettant des ondes radio tels qu'une autre radiocommande utilisant sur la même fréquence, un poste CB, un téléphone sans fil, un transformateur haute tension, etc.
6. Il est recommandé de jouer à l'extérieur pour maximiser la portée utile.
7. Retirez l'emballage, sortez tous les accessoires et assemblez le produit avant de le donner à l'enfant pour qu'il joue avec.

Mises en garde:

1. La batterie incorporée doit être chargée avant utilisation.
2. Ne surchargez pas la Batterie. Ne faites pas la charge au-delà de 1.5 heures sauf lors des deux premières charges.
3. Ne chargez pas la batterie si elle présente des signes de fuite, de corrosion, ou des électriques sont tordus ou apparents, ou si elle a subi d'autres dommages.
4. Ne recouvrez le véhicule avec aucun matériau lorsqu'il est en cours de charge.
5. Ne touchez pas le véhicule alors s'il est chaud. Attendez que le véhicule refroidisse avant de le ranger.
6. Ne jetez pas la batterie au feu.

Français

7. Ne démontez pas la Batterie ou le câble USB, et ne coupez ni la Batterie ni les câbles USB.
8. Le câble USB utilisé avec ce jouet doit être régulièrement vérifié pour s'assurer qu'aucun dommage n'est apparu sur le cordon, la fiche, le boîtier ou tout autre élément, et en cas où ces dommages seraient constatés, ce jouet n'utilisez tant que les réparations n'auront pas été effectuées.
9. Ne retirez pas les piles rechargeables du jouet avant qu'elles ne soient rechargées (pour l'émetteur).
10. La Batterie est chaude après la charge, et être chaude après utilisation (dans un minute).
11. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne devront pas être mises en court-circuit.
12. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement par des adultes ou par des enfants âgés au moins de 8 ans.
13. La remplissement de la Batterie ne doit être effectué que par un adulte !
14. Notez que les piles "1.5V "AAA" sont de type non-rechargeable et ne doivent donc pas être rechargées. Il n'existe que des piles de type non-rechargeable ou équivalent. Elles doivent être remplacées lorsque l'émetteur devient défectueux. Il est recommandé d'utiliser des piles alcalines AAA pour l'émetteur. Ne mélangez pas piles alcalines, standard ou rechargeables. Ne mélangez pas piles neuves et piles usées. Ce différents types de piles, veuillez vous de respecter les polarités des piles lors de leur insertion et respecter toujours les instructions du fabricant des piles.
15. Retirez les piles usées du produit.

Déclaration de conformité FCC:

Cet appareil satisfait aux critères de la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil est acceptée aux conditions suivantes:
1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférence perturbatrice.
2. Cet appareil doit traiter toute interférence reçue, y compris les interférences qui provoquent un fonctionnement indésirable.
Note: Les tests effectués sur cet équipement ont permis de vérifier qu'il satisfait aux limites prescrites pour un appareil numérique classe B par la partie 15 des règles FCC. Ces limites déterminent une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut rayonner de l'énergie sous forme d'ondes radio. Si il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences particulier les radiocommunications. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne peut se manifester dans une installation particulière. Si cet équipement occasionne des interférences particulier la réception des ondes radio ou télévisions (vous pouvez vous différentier par extinction/mise en marche de l'appareil), l'utilisateur tentera essayer d'éliminer l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorientation ou changement du site d'installation de l'antenne réceptrice.
- Augmentation de la distance de séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit différent (de celui où le récepteur est branché).
- Demande d'aide au commerçant qui a vendu le produit, ou à un technicien radio/TV expérimenté.

Attention : Les changements ou modifications autres par un produit qui n'auraient pas été expressément approuvé par l'organisme responsable de la conformité ont la possibilité d'annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

Mise au rebut des piles

Les piles ne devront pas être jetées avec les ordures ménagères. En tant qu'utilisateur, vous êtes également tenu de retourner les piles contenant des substances dangereuses ainsi que toutes les autres piles usagées. Vous pouvez rapporter vos piles usagées à un point de collecte public local ou à tout point de vente de piles.

Vous trouverez ces abréviations chimiques ainsi que la symbole d'une poubelle barrée sur les piles contenant des substances dangereuses.

Pb = Pile contient du plomb
Cd = Pile contient du cadmium
Hg = Pile contient du mercure

Français

Déclaration de conformité CNR-210:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Maisto International, Inc.
Fontana, CA 92335 - U.S.A.

www.maisto.com
FABRIQUÉ EN CHINE

Size: A3_297mm(W) x420mm(H)
Color: 1D (Black)
R1D: -10E

MAISTO INTERNATIONAL (HK) LTD.			
Item: Zephir (HP1 R)	Material: 200g	Date: 2020.09.28	
Size: 594x420 (297x210)	Color: 1D	Date: 2020.09.28	